
#languageeditor @czyborra

1 bericht

roman czyborra <roman@czyborra.com>

22 oktober 2017 om 13:17

Aan: susannah goss <goss@mpib-berlin.de>

Cc: roman czyborra <roman@czyborra.com>, mark saladin <masaladin@outlook.com>

dear susannah, dear team members, dear ralph, dear brigitte,

i am roman and would love to fill your job opening https://www.mpib-berlin.mpg.de/sites/default/files/download/jobs/41-2017_stellenanzeige_arc-ie_01.01.2018_sg.pdf

first off an executive summary in a nutshell:

neuköllnian roman@czyborra.com tel:+491789794164 is or has

¶ at near-native fluency (in top 1% quantile with a 663 of 666 TOEFL score after two years in the US) since 1992

¶ computer science graduate experienced in typesetting and specializing in GNU system administration since 1994

¶ psychiatrically disabled since 2001, exposed to systemic, synaptic, and molecular psychology since 2002

¶ several well-received publications in specialized newsgroups, mailing lists, hypertexts, online fora since 1993

¶ scientific ambitions in digital physics to gain exact tomokinematographic knowledge since 2013 with early traces to 2003

(dear susannah,
(i hope that you are not quitting your job
(but merely looking for 1 or 2 additional co-workers
(for your self <https://www.mpib-berlin.mpg.de/de/mitarbeiter/susannah-goss>
(like i did in <http://taz.de/taz/nf/etc/unixadmin++.html> in 1999))
(and not for your own replacement there))
(but even if yes then i hope at least for you to have both
(some place worthy of moving on to (albeit manchester
(where i fear wonderful russell davies might have contributed more
(than manchester capitalism) to the manchester bombing))) and
(some person worthy of handing over to))))

statement of purpose

(i am sending you this (response to your solicitation 41/2017)
(in the hope that it helps you in deciding to respond back to me
(stating that (either
(i should expect you to likely fare on without me
(because you have applicants more qualified
(by at least one of (
(more female) (more english nativity) (more english teaching)
(more schooling in psychology) (more own publication experience)
(less slownesses or neuroticisms in spite of equivalent disability))))
(tentatively before october ends)) or
(you want to invite me for a
(somewhat deeper or broader) petahertz assessment
(for which i have reasons to prefer the first half of november)) or
(you want to invite me for a contractual commitment
(as suggested by the size of your newspaper advertizements)

(due to being the single or single most qualified applicant))))))

structure of the following pages

i assume you wanted a live sample of our vocabularies, orthographies, grammars, styles, and text organizations and therefore requested for the applications to be sent in monolingual english. this encourages me to sketch my biography personalized to you in over-detailed prose chronological from the earliest to the latest situation and on to the nearest expected developments.

you might want to skip beyond my prose and read me edit a couple of sample scientific papers suffering from obvious spanglish and denglish mistakes into more beautiful english.

romanography

1970...1980

i was conceived as a leo love child to a couple of language students of german nationality at the university of hamburg in late 1969.

i came out overdue as a leo in münster, my grandparents' residence [and of the 1648 peace of westphalia ending 30 years of islamic war]. my parents went on to become the soviet union sales representative <http://d-nb.info/gnd/108272869> for deutsche babcock and the head librarian <http://d-nb.info/gnd/112457428> in the city of bargteheide.

my parents divorced in 1975 after i had proudly reported about my beloved new extra stepfather to my beloved biological father. my father took me to england's dover brighton london cardiff where my new stepmother had served as an au-pair student in the 1950s. but it was not until 5th grade at max brauer comprehensive school in 1980 that i was taught any notable pieces of english well.

i came home crying after our first lesson because it had been oral only and i turned desparate how i were to unsynthesize and memorize all of these funny words without any writing at all.

but that changed the next day when we got our schoolbook named "Yes!" featuring nessie from loch ness and archie.

for grade 6 i was put on the A track in math and english and excelled there.

1982...1990

for grade 7 i switched to heinrich heine high school in order to choose russian as a second foreign language. i would not want to miss my russian but it still lies undercultivated in my brain and later even turned out detrimental to learning other languages if i take an envious look at my little brother <http://cka.berlin/> being fluent in latin, spanish, portuguese next to german, norwegian, danish. similar remorse applies to my self-taught polish language foundation from one book with records for my trips to shoah studies, family genealogy, and mountain hiking in the years 1987 thru 1990. in grades 8 and 9 [and 13] i spent many hours on our self-published school-internal student press plastered with funny quotes, gossip, ideas, impressions from all sorts of places. in grade 10 our class was headed by london's germans' school's later principal who made us read george orwell. two closer and other not so close friends went to schools in english-speaking countries as exchange students and returned helpful anecdotes about language features. in grade 11 we watched a lot of monty python videos in our english class. i consider myself lucky to have discussed harold pinter and edward albee as a farewell treat in our 12th grade english drama class before i quit learning more english due to already having completed the compulsory numbers of courses. i received my high school diploma third best of iirc 106 in 1989. you can read it in <http://czyborra.com/diplom/abitur.pdf>

my summer of 1989 was spent working in a chemical factory, driving to oslo, working in a computer assembly, and attending a mathematical prep course at göttingen university where i befriended a braille-typing blind lad from hamburg who would have loved to become a computer scientist and had a serbian student take me with her to volunteer as homework assistance for a mixed crowd of younger pupils. in göttingen i received my invitation to the berlin-charlottenburg institute of technology where peter pepper would teach us programming mathematically.

1990...1992

as a conscientious objector to military draft i spent almost two years from september 1990 until august 1992 in the .us [+ .ca] for a <https://www.asf-ev.de/freiwilligendienst/partnerlaender/freiwilligendienst-usa/>. i served as one of more than a dozen volunteers for this <https://www.actionreconciliation.org/> headquartered in philadelphia.pa.us and got deeper impressions of philly, camden, chicago, boston, albany, toronto, pittsburgh, san francisco, new orleans, atlanta, brooklyn, manhattan, montreal, besides my beloved syracuse.ny.us where i was stationed to work for the

<http://spauldingsupport.org/> as illustrated in <http://czyborra.com/asf/p.pdf> [in german]. in the first weeks i was unable to helpfully answer a telephone call or to not blush from mistaking a polite american you're-welcome upon my thank-you as a sexual hit-on and i spent many hours looking up vocabulary in my harper-collins and had a patient listener in my trisomic flatmate who was happy to have someone even slower and more handicapped than otherwise always him and gave me the kind of stressless humorous patience he would prefer for himself. i achieved my later language advances from some vocational courses at syracuse developmental center and syracuse university school of social work, working thru the language training shelf at the onondaga county public library, writing our weekend work reports, listening to my quite talkative manager cathy drake or my favourite colleague barbianne dolny bombar who was studying film production at the school of arts and television production at onondaga community college whom i practiced with in her waterbed for the latter 13 months of my stay. i could have returned eligible for a permanent residency green card but both my polyamory libertarianism and the ivy league tuition price-tags spoiled that after all. my toefl score 663/666 was in the top 1% quantile in 1992, my test of written english was two entire grades worse because i tend to be good at talking under time pressure or at writing after lengthier pondering but sloppy at hasty writing.

1992...1994

back in berlin, some of the courses i enjoyed most were unix 1 + 2 [including scientific data processing in unix toolchain pipes and troff typesetting including diagrams, tables, equations, emacs-lisp editing and programming, window system widget debugging and recombination] and vocational education and vocational psychology where the teachers held the view that a happy soul is able to regulate her own actions with creative degrees of freedom and that production chain work is too monotonous for humans and they demonstrated that by teaching the professors' secretaries how to use leslie lamport's latex shell around donald knuth's tex typesetting system instead of buggy microsoft word bloatware. my own personal interests in news:de.talk.sex news:de.comp.standards news:alt.sex.stories news:alt.sex.masturbation news:soc.motss news:rec.humor.funny news:comp.mail.pine news:comp.std.mime news:comp.std.internat news:comp.unix.shell news:comp.lang.perl fueled and ignited themselves mutually up to a professional expertise in unix communication software configuration programming and in amateur sexology. before finishing my sophomore bachelorate i was already admitted to ulrich kockelkorn's master course in statistics where he was my socrates asking questions necessitating my platonian discoveries but often today i have use-it-or-lose-it trouble in deeper understanding the jargon around formulae presenting psychological experimental results. i ended up with an immaculate bachelorate pre-diploma certifying best foundations and depicted in <http://czyborra.com/diplom/vordiplom.pdf>

1994...1996

my master semesters turned out quite to the contrary. while there were classes spurring my trained enthusiasm, there were others lacking foundations, there was not enough counseling on the choice of classes, i was conditioned to work overnights and miss morning classes, i was barred from the math department for abusing their security holes, i had been hired by computer operations for a hostile takeover of the <http://www.cs.tu-berlin.de/> student project but refrained from illoyalty to its originator, started feeling underwomanized in an all-gay circle of friends at school and around my lover from the school of architecture.

1996...1998

before i turned 26, i fell in love with a bisexual couple of netherlanders and learned the dutch language to near-native perfection [certificaat der nederlands-vlaamsen taalunie over uitstekende kennis nederlands als vreemde taal] in amsterdam's pijp and dahlem's neerlandse germanistiek.

this private bliss let me relinquish my parking position at computer operations and help out as a teaching assistant in freshman computer formalism. while this was all new matter to me [even if i had completed all math extras for computer scientists] the required learning by teaching turned out extremely rewarding for both my students and me, possibly because noam chomsky's hierarchy of languages and turing machines and their more restricted subtypes are so well understood and so concise a model of computation. i spent the winter of 1997 correcting or improving my students' papers aboard the interregio train to and fro amsterdam. likewise did i spend many weeks ordering papers and books from dutch libraries to the prinsengracht openbare bibliotheek for my master thesis on unicode usability on unix. i ran the half-marathon at the amsterdam gay games faster than anybody else from berlin but in no other category and completed my thesis with <http://czyborra.com/unicode/characters.html> and <http://czyborra.com/yudit/> being sample pages three months past my original deadline in solitudes in sweden and spandau after i had been kicked out of my student dorm and my amsterdam nest.

1999...2001

upon thesis completion i felt ready for real labor and did a couple of months of c programming at <http://envicon.de/> before becoming the first unix administrator at the <http://taz.de/> alternative daily. i reworked online and offline data backups, browser default configurations, printer autoconfigurations. english as a software documentation language

stayed with me but due to our audience we reconfigured our system to speak playfully germanized. i scripted my first superfast wiki for our paper planners in 75 lines of perl in 2000. my colleagues and me attended the open source software conference at the tiergarten kongresshalle with richard stallman of the <http://fsf.org/> visiting our offices afterwards. i attended the y2k global unicode conference in amsterdam where i met haavard nord who had programmed an entire windowing library and integrated my <http://czyborra.com/unicode/arabjoin.pdf> algorithm and had been able to purchase an apartment in oslo from the license fees unfree microsoft users had to pay him, and texan tex texin who had pictured me as a white-bearded wise old scientist from merely reading my publications to the list [and no 29yo looking like 17]. check <http://czyborra.com/diplom/zeugnis.pdf> and <http://czyborra.com/diplom/diplom.pdf>

2001...2011

in the summer of 2001 after 2½ years of unix administration the effects of overnight workaholism, inferiority to a new co-admin even smarter than me, and uncritical belief in the salvation promises of the order of saint psychiatria derailed me from what seemed like a promising career needing a little bit of coaching. doctor hūmbs made me call in sick for the very first time and i have not returned ever since while the paused employment has never since been terminated in writing. until i read the impregnating <http://www.worldcat.org/title/je-verdriet-voorbij/oclc/987085724/editions> two suicide attempts. months in psychiatric wards to rare avails, years in solitude, years in sheltered workplaces for handicapped, first to some avail in the computer department but later to almost none in gardening, with occasional manic joys in between some of which made it into the internet press.

a psychology freshman made me pick her up in 2002 [proving better things come to those who abstain from suicide] and i was most impressed by the syllabuses of her developmental and biochemical psychology classes. an observation of the affective sequence of my own insomnia in september 2002 had sparked my <http://czyborra.com/sexualinformatik/>. after hearing my ambition one of the <http://weglaufhaus.de/> staff pointed me at <http://www.worldcat.org/title/bauplan-fur-eine-seele/oclc/254671493/editions>

ever since i have been wanting but procastrinating to get a doctorate in engineering by building a prosthetic device like my messie file system on existing standard hardware, or a seeing, blinking, listening, speaking, remembering, communicating, empathy-enhancing, temperature-regulating, energy-soaking bike helmet or a mere doobox as a new hardware or a 4d-analyzing-synthesizing time-traveloscope after completing my most ambitious doctorate in natural science, for which i could rather than attempt to collect the algorithmic encyclopedia of emotions from <https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Plutchik-wheel.svg> via my retranslated https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Plutchik-wheel_de.svg onwards systemically top-down, instead search for the atomic bottom-up sexahedrally quantized superdeterministic formula of all spacetime thermomagnetism, or my wanted doctorate in philosophy on the history of fornicatory offences in german penal laws from 1872 to 2022, which would merely require tons of diligence, or my sexahedric quantization and my time-traveloscope connected to my bike-helmet to dictate the rest of the editing.

2012...2014

the year 2012 sparked longer-lasting recovery attempts. some light is shed by <http://czyborra.com/autobio/1970..2012.pdf> after a peer from self-help had asked me to coach him in his last programming class he needed for his graduation and the environment of science and teaching made me lose all problems of lacking motivation, boredom, oversleeping, i thrived in it. henceforth i re-enrolled in computer engineering at my alma mater and had a successful start but stumbled when my psychiatrist negotiated me to abstain from the internet for two cooldown weeks early 2013 and i fell victim to a coordinated massive slander and libel shitstorm from some recklinghausen bandido right in that period. i decided to be happy instead and married my ward-mate love a decade after our first kiss and moved out of my bachelor's flat into her place.

in 2014 i tried to regain the 2012 speed but crashed with empty batteries in köln-ehrenfeld. shouldve dug deeper into [bauplan-fur-eine-seele](http://czyborra.com/sexualinformatik/joscha-bach.mp3) and <http://czyborra.com/sexualinformatik/joscha-bach.mp3> defining synthetic intelligence as motivated [re]cognition. coz mobile battery androids do have lotsa motives for sufficiently full batteries for data and process survival.

2015...2017

<https://codegolf.stackexchange.com/users/58925/roman-czyborra> and trying to get my haphazard <http://czyborra.com/diplom/czyborspace20160901.pdf> next to pmjack's <https://arxiv.org/pdf/math-ph/0307038> instead of trying to publish it next to jsanchez' <http://vixra.org/pdf/1609.0217v3.pdf> were my favorite 2016 pastimes besides passive reading.

irina balzer's <http://czyborra.com/autobio/2015.mp3> nicely snapshots my being grounded. afterwards i was convinced to break with useless psychiatry forever and upheld that for 14 months but did not expect it so easy and risky to black out that memory for mere hours to trap me back in and have hence been back in full-time therapy

organizing an impregnation against repeat ever since. my last paid employment was head of a voting station for the 2017 german federal election. there are two other vocational programs i considered applying for to soothen the current shortage while still avoiding my paused profession, namely of midwives <http://www.taz.de/!5442896/> and <http://www.berlin.de/rechthaber-gesucht/> solicitors but when i read your prominent job opening in the saturday newspaper i got a warm feeling that i could self-improve on that job while trading language mutations that are duck soup easy for me for live knowledge of scientific conduct and research organization and statistical psychology that prepare me for my unfunded projects after those two years. i had wanted to apply in a trio with the married paralegal and infotec security expert from boston who were looking for part-time positions in berlin earlier and natively command a brilliantly clear american english but they declined for they went back to tampa and found a new interest.

sampling some scientific language edits

my text above should already shed a good picture of my strengths and weaknesses. now i am attempting some literary editing on three works:

1 = jsanchez' <http://vixra.org/pdf/1609.0217v3.pdf> would have me recommend to ditch microsoft word for readability and format it in tex and then:

Calculation of the gravitational constant G using electromagnetic
can be abbreviated to

Electromagnetic Constants Can Reproduce The Gravitational

we will derive

is fine for a group of authors and traditionalists but i still prefer

I will derive

$$G = \pi \alpha q^2 m_e^2 \epsilon_0 e^{-1} \sqrt{2} (1 - \alpha - \pi \alpha^2) = 6,67408 \times 10^{-11} \text{ m}^3 \text{ kg}^{-1} \text{ s}^{-2} \quad (1)$$

Being α the fine structure constant, q the elementary charge, m_e the mass of the electron, ϵ_0 the permittivity of the free space, e the exponential function and π the relation between a circumference and its diameter.

ought to be streamlined mostly because of the awkward verb "being" easier on the eyes were

$$\begin{aligned} &\begin{equation} G = \\ &\frac{\alpha \pi}{\epsilon_0} \left(\frac{e}{m_e} \right)^2 \\ &\exp\left(\frac{-1}{\sqrt{2}}\right) \frac{1 - \alpha - \pi \alpha^2}{2} \\ &= 6.67408 \times 10^{-11} \frac{\text{m}^3}{\text{kg} \text{ s}^2} \\ &\end{equation} \end{aligned}$$

where

$\alpha = \frac{e^2}{4\pi \epsilon_0 \hbar c} = 0.007297152568$
is Sommerfeld's fine-structure constant

$\epsilon_0 = 8.85418782 \times 10^{-12} \frac{\text{C}^2}{\text{N m}^2}$
is the electrostatic field constant

$\pi = 3.14159265359$
is the ratio of a circle's circumference to its diameter

$c = 299792458 \frac{\text{m}}{\text{s}}$
is the speed of light

$e=0.160217662\text{aC}$
is the elementary charge

$\exp(q):=\sum_{i=0}^{\infty}\frac{q^i}{i!}$
is the natural exponentiation function

$h=6.62607004\times 10^{-34}\text{Js}$
is the Planck constant

$m_e=9.10938356\times 10^{-31}\text{kg}$
is the electron rest mass.

`\end{description}`

As it can be checked, all of them are electromagnetic or mathematical constants and properties of the electron. No constant related to gravity has been used to arrive to this value. This formula is ok numerically and in units. And it is the output of this paper.

As CAN be checked,
all of them are
electromagnetic or mathematical constants
OR properties of the electron.
I USED no constant
related to gravity to arrive AT this value.
MY
product / formula
is / produces / matches
the exact standard G / G COHERENT with standard gravity
in UNITS and SCALE. / both DIMENSIONALLY and NUMERICALLY.
IT IS THE RESULT of [THE DERIVATION PRESENTED IN] this paper.

To get to this formula, we will consider space as being composed by the particles that occupy it. These particles include mass particles and force carriers (as photons). Gravity will appear as an emergent phenomenon caused by this reason. Having in mind these considerations for a special case (an isolated electron emitting photons) we get to this formula that validates the assumptions

To ARRIVE AT? this formula.
we will consider space as
being composed OF?
the particles that occupy it.
These particles include
mass particles and force carriers (as photons).
Gravity will appear as an emergent phenomenon
caused by THOSE PHOTONS
APPLYING this LINE OF THOUGHT
TO THE special case OF
an isolated electron emitting photons,
I ARRIVED AT / DERIVED THE formula ABOVE
CONFIRMING MY assumptions

this was the first page of the first paper i wanted to language edit.

2 + 3 : now it's too late already to continue discussing ischmelzer's <http://arxiv.org/pdf/0908.0591.pdf> (i have just noticed that its first page is in perfect english unlike some of ilja's less reviewed webpages iirc) and pmjack's <http://arxiv.org/pdf/math-ph/0307038.pdf> is linguistically brilliant but could benefit from a couple of even more intermediate formulae besides an explicit boildown to $\{d\{dA\}+[d[dA]]\}=0$

repeating from the top page: roman@czyborra.com tel:+491789794164